



- 1 ●第6回「板橋にぎわい店舗大賞」決まる
- 板橋区商連大スクラッチキャンペーンの実施概要
- 令和3年経済センサス活動調査にご協力をお願いします
- 4・5・6月のイベント情報
- 「対コロナ戦に勝利を!」
- 中央図書館OPEN記念セールが実施される!
- 2

第68回 定時総会
日時：5月27日（木） 午後2時30分
会場：ハイライフいたばし（懇親会は中止）

第6回「板橋にぎわい店舗大賞」決まる

その結果、「ビューティふたば（化粧品店）」、「串揚げ穂卓（飲食店）」、「ごはんレストランSage（飲食店）」の3店舗が受賞しました。

例年だと、1月の区商連新年会の前に表彰式を行い、新年会で来賓等へ紹介し、テレビ等でも放映されるなどしていましたが、今回は、新型コロナウイルスの感染拡大による緊急事態宣言により、新年会も表彰式も中止となりました。

そのため、にぎわい店舗大賞の担当副会長である吉田和雄副会長と白石専務理事が受賞者店舗を訪問し、表彰状および副賞をお渡ししました。

各店舗も、3密対策をしっかりと実施し、またコロナ禍による環境変化に迅速対応し、業態転換や新商品の開発、SNSの活用による新規顧客の掘り起しなど積極的な取り組みをされているのが印象的でした。

「withコロナ：お客様が喜ぶ取組み」をテーマとして「店舗施設」、「商品・サービス」、「接客対応」の3つを基準に、コロナ禍において、3密対策などの感染対策の実施や非接触型ビジネスの取組を含め、お客様の興味を引く、入りたい店となっているかを評価しました。

板橋中小企業診断士協会の協力の下、今回は



ビューティふたば店主の山本さんと吉田副会長



串揚げ穂卓店主の佐藤さんと吉田副会長、曙商店会の会長ほか役員の方々



ごはんレストランSage店主の小沼さんと吉田副会長

ビューティふたば

（化粧品店：ハッピーロード大山商店街（振））

アルコール消毒・パーティション・席数減など十分に徹底した感染対策を行い、明るく清潔で整理整頓された店内。



審査員の評価ポイント

- お客様の喜びがお店の喜び。CS（顧客満足）はES（従業員満足）から！
- 子供と一緒に楽しむ、SNSに投稿したくなる、また来たくなる工夫がたくさん
- 化粧品、エステだけでなく、健康食品も扱う
- 美容カウンセリング、丁寧な接客、話し相手
- 従業員が主役、働き甲斐のあるお店づくり
- 入口に手洗い台、空気清浄機2台、消毒3箇所、各種キャッシュレス決済、ゆったりスペース

串揚げ 穂卓

（飲食店：曙商店会）

持ち帰り・通販専門店への業態転換。素材の良さを維持しながら、時間帯別のメニュー、感染対策の徹底を実施。



審査員の評価ポイント

- 店内営業を休止し、テイクアウトと通販に特化
- 十四豚（ジューシーポーク）を使ったメンチカツや塩ざばスモークが大好評
- 審査員訪問時は、雨にもかかわらず、お客様はひっきりなしに来店
- 店主の人柄はとてもフレンドリーで気遣いがある
- 新型コロナウイルス禍前のアルバイト7名は、雇用を維持
- 商店会全体が当店に信頼と期待を寄せており、店主もここで商売をやってよかったと感じている

ごはんレストランSage

（飲食店：光が丘ゆりの木商店会）

持ち帰り専門店に業態転換。感染対策に加え、おいしさ維持のためメニューや提供方法の工夫。商圏拡大も成功。



審査員の評価ポイント

- コロナ禍で、店内飲食をやめてテイクアウトに徹底的に特化し、好機に変えた
- 店内飲食時代の料理や土鍋ご飯をテイクアウトでも提供する工夫で、既存顧客を維持
- 真空パック提供で新たにファミリーの惣菜ニーズも取り込み、2駅先の新規顧客も獲得
- 親しみやすい接客に加え、シニアも見やすいデジタル看板や徹底的なSNS戦略で顧客を開拓

新型コロナウイルス感染症により影響を受けている事業者の皆様を商工会議所は全力で支援します。



小規模企業のみなさまへ

元気な経営、マル経融資がバックアップ!

マル経融資（無担保・無保証人）

対象：従業員20人以下（商業・サービス業5人以下）法人・個人
用途：事業資金（運転・設備資金）
融資額：上限2,000万円
返済期間：運転7年以内・設備10年以内
利率：年1.21%（2021年3月1日現在）
※特別利子補給制度により、売上高が急減した事業者については当初3年間は実質無利子となります。

新型コロナウイルス感染症の影響を踏まえた特別

融資限度額：1,000万（別枠）
融資利率：0.31%（固定金利）
（1.21%より▲0.9%引き下げ）
（当初3年間）※3年経過後は通常利率となる

経営相談（無料）

◇経営相談 ◇記帳相談

※弁護士、税理士などの専門家が経営に関する様々なご相談をお受けいたします。（会員以外の方でも利用可）

ご相談は

東京商工会議所 板橋支部

板橋区板橋3-9-7 板橋センタービル8階
☎ 3964-1711

板橋区商連大スクラッチ

キャンペーンの実施概要

今年度の区商連の新規事業として実施した、「大スクラッチキャンペーン」の実施概要が各商店街からのアンケートで明らかになりましたので、お知らせいたします。

アンケートを提出いただいた39商店街のうち、事業実施の感想は、「大変良かった」、「良かった」を併せる約70%でした。また、この事業を実施した時期は、区商連が設定した2月当初に約60%の24商店街で、その次は、12月のセール事業で約20%の8商店街でした。残りはイベントやその他の時期に実施しています。

また、1等の金額は約70%の28商店街が1万円が良いと回答しています。

ただ、当り本数は約60%の22商店街が、もっと多い方が良いと回答し、現在の34本で良いとした約40%の16商店街を上回りました。

次回実施する場合の時期については、歳末セールと回答した商店街が16、2月頃が11、サマーセールが7、その他の時期、未回答が7商店街でした(重複回答あり)。

板橋区商連大スクラッチキャンペーン
コロナに立向かえ!!

区内共通商品券が当たります。

- 1等 10,000円分 ▶▶▶ 120本
- 2等 5,000円分 ▶▶▶ 360本
- 3等 1,000円分 ▶▶▶ 1,200本
- 4等 500円分 ▶▶▶ 2,400本

■カードと商品との交換は、カードを買った商店街でお願いします。
■期限切れ及び裏面に商店街印・スタンプのないカードは無効です。

賞品交換期間 2021年2月1日(月)~2月7日(日)

事業活用事例集

「対コロナ戦に勝利を！」

コロナ禍で一番の感染源とされた飲食店。

自粛営業は、従業員解雇・店の廃業、倒産の危機!商店街の半数が飲食店である遊座大山は17名の理事が飲食店に安全対策実施をパトロールし、お客様には安心・安全を横断幕と街灯放送で呼びかけた。国・都・区からの支援金も飲食店に逐一伝え、申請方法も応援!迅速な対応にテレビ取材や読売新聞一面にも取り上げられ、飲食店を活気づけた。更に「遊

座大山にしか出来ない事!」として、本物に限りなく近い遊座小判を「飲食店で支払いに使って店を元気づけて!」と小判の等価交換販売を実施して区内全域からお客様を呼ぶ事に成功した。

遊座大山 商店街振興組合

令和3年経済センサスー活動調査にご協力をお願いします

令和3年6月1日を基準日として、令和3年経済センサスー活動調査が実施されます。この調査は、全国すべての事業所・企業の経済活動の状況を明らかにする重要な調査です。

東京都知事発行の調査員証を携帯した調査員が、5月下旬から6月上旬にお伺いしますので、ご協力をお願い致します。

※調査内容は統計以外に利用されることはありません。

▽問い合わせ先 板橋区総務部総務課統計係
電話 03-3579-2057

4・5・6月のイベント

第2支部

ハッピーロード大山商店街(振)

☆ハッピーフェスタ☆

「CUTIEPAI・まゆちゃんのハッピーミニライブ♡82」

ハッピーロードの公認アイドルCUTIEPAI・まゆちゃんが楽しいミニライブを開催します☆

開催日 4月11日(日)

時間・場所 15:00~ハッピーロードおおやまテラスエリア



中央図書館OPEN記念セールが実施される!

3月15日(月)~3月27日(土)の期間で、上板橋北口商店街による「中央図書館OPEN記念セール」が実施されました。商店街会員182店舗で約3,700枚の宝くじが配布され、1等3,000円を含む299本の図書カードが当たる抽選会が、平和公園内に新たな中央図書館が開館する3月28日(日)にあわせて開催されました。

上板橋北口商店街は、「絵本のまちマイスターかみいた」をコンセプトに、地域に根付いた商店街をめざした取り組みを行っています。今回のセールは中央図書館にポロニーヤなども絵本館が併設されるのも契機となっています。

また、商店街のうち15店舗には絵本が置かれており、絵本を置く店舗の拡大や、絵本の街をイメージしたフラッグなども製作し、商店街のイメージアップに積極的に取り組んでいます。

各商店街で取り組んでいる実例についても、商連ニュース編集部までお知らせ頂きたいと思っております。

中央図書館 OPEN 記念セール 宝くじ抽選会

【抽選日】令和3年3月28日(日)

【賞品】図書カード(図書・児童書等)

もっと、あなたに響くこと。

J:COM

地域とともに

「積極的かつ柔軟で、スピーディな融資対応」

皆様のお役にたつ **東京信用金庫**

- | | | |
|--------|--------------|----------------|
| 板橋支店 | 板橋区板橋2-67-8 | ☎(3961)5371(代) |
| 大山支店 | 板橋区大山町22-5 | ☎(3956)1161(代) |
| 志村支店 | 板橋区小豆沢1-11-7 | ☎(3966)0136(代) |
| 志村坂下支店 | 板橋区東坂下2-16-4 | ☎(3968)0481(代) |
| 成増支店 | 板橋区成増1-29-7 | ☎(3930)7136(代) |
| 上板橋支店 | 板橋区桜川3-21-11 | ☎(3559)1491(代) |

Show Room Cafe すまいる 火・金曜営業中!

新築工事 リフォーム工事 耐震工事 ガーデニング

建築に関することなら 何でもご相談下さい。

中尾建設工業株式会社

本社/東京都板橋区徳丸4-1 1-2 〒175-0083
TEL. 03(3935)3311(代) FAX. 03(3935)3312

SUGAMO SHINKIN

地域の皆様のお役に立ちたい

喜ばれることに喜びを

巣鴨信用金庫

板橋支店	☎3961-1601	板橋栄町支店	☎3961-5111
常盤台支店	☎3960-0121	東新町支店	☎3958-8811
志村支店	☎3960-2131	高島平支店	☎3937-2111
成増支店	☎3938-0151	新高島平支店	☎5997-1211
東武練馬支店	☎3935-2111	小竹向原支店	☎3554-5511
幸町支店	☎3959-1171		

http://www.sugamo.co.jp